

Czwartek, 15 marca 2007 r.

P6_TA(2007)0087

Atak na Galinę Kozłową

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 15 marca 2007 r. w sprawie Galiny Kozłowej

Parlament Europejski,

- uwzględniając swoją poprzednią rezolucję z dnia 12 maja 2005 r. w sprawie łamania praw człowieka i demokracji w Republice Maryjskiej Federacji Rosyjskiej⁽¹⁾, inne swoje rezolucje dotyczące Rosji, w szczególności rezolucję Parlamentu Europejskiego z dnia 13 grudnia 2006 r. w sprawie helsińskiego szczytu UE-Rosja w dniu 24 listopada 2006 r.⁽²⁾ oraz rezolucję z dnia 25 października 2006 r. w sprawie stosunków UE-Rosja po morderstwie rosyjskiej dziennikarki Anny Politkowskiej⁽³⁾, a także sprawozdanie Malmström w sprawie stosunków UE-Rosja, przyjęte w dniu 26 maja 2005 r.⁽⁴⁾,
 - uwzględniając Porozumienie o Partnerstwie i Współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony i Federacją Rosyjską z drugiej strony, które weszło w życie 1 grudnia 1997 r.⁽⁵⁾,
 - uwzględniając Europejską Konwencję Ochrony Praw Człowieka i Podstawowych Wolności, a zwłaszcza jej artykuł 10,
 - uwzględniając Europejską Kartę Języków Regionalnych i Mniejszościowych, podpisaną przez Federację Rosyjską w dniu 10 maja 2001 r.,
 - uwzględniając konstytucję Republiki Maryjskiej (Mari Eł), uznającą język maryjski za jeden z języków oficjalnych, oraz uwzględniając dekret z 1995 r. w sprawie kwestii językowych, uznający Mari Eł za republikę wielonarodową oraz przyznający wszystkim swoim obywatelom bez względu na ich pochodzenie prawo do zachowania i rozwijania swojego języka ojczystego i swojej kultury,
 - uwzględniając wiarygodne sprawozdania rosyjskich i międzynarodowych organizacji pozarządowych dotyczące ciągłego naruszania praw człowieka oraz nieprawidłowości w Republice Maryjskiej Federacji Rosyjskiej,
 - uwzględniając toczące się konsultacje między UE a Rosją na temat praw człowieka, mniejszości i wolności podstawowych,
 - uwzględniając art. 103 ust. 4 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że Galina Kozłowa, członkini zarządu organizacji narodowej Mari Ušem, redaktor pisma literackiego Ontšöko oraz żona Władimira Kozłowa, przewodniczącego Rady Maryjskiej, została brutalnie zaatakowana w dniu 25 stycznia 2007 r., doznając urazów głowy, których skutkiem były wstrząs mózgu, poważne bóle i zawroty głowy oraz problemy ze wzrokiem,
- B. mając na uwadze, że według Mari Ušem atak ten nie mógł być zwykłym rozbojem,
- C. mając na uwadze, że atak na Galinę Kozłową nastąpił po serii napadów na działaczy i dziennikarzy w Republice Maryjskiej, obejmującej między innymi zabójstwo trzech dziennikarzy w 2001 r., napad na Władimira Kozłowa w dniu 4 lutego 2005 r., a także atak na byłą przywódczynię ruchu maryjskiego — Ninę Maksimową,
- D. mając na uwadze, że w październiku 2006 r. Władimir Kozłow wyraził optymizm co do przyszłości swojej organizacji, wskazując, że żaden z działaczy na rzecz praw mniejszości etnicznych w Mari Eł od ponad roku nie był celem żadnego zamachu, a to rzekomo mniej wrogie podejście do Mari Ušem uległo teraz brutalnej zmianie,

⁽¹⁾ Dz.U. C 92 E z 20.4.2006 r., str. 409.

⁽²⁾ Teksty przyjęte, P6_TA(2006)0566.

⁽³⁾ Teksty przyjęte, P6_TA(2006)0448.

⁽⁴⁾ Dz.U. C 117 E z 18.5.2006 r., str. 235.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 327 z 28.11.1997 r., str. 1.

Czwartek, 15 marca 2007 r.

- E. mając na uwadze, że rządy lokalny i federalny nie podjęły wystarczających działań, aby postawić sprawców przed obliczem sprawiedliwości oraz zapewnić bezpieczeństwo dziennikarzy i niezależność środków masowego przekazu,
- F. mając na uwadze, że media i publikacje opozycyjne borykają się z poważnymi trudnościami w swobodnym działaniu, przez co na przykład kilka gazet opozycyjnych może być drukowanych jedynie poza Mari Eł,
- G. mając na uwadze, że osoby należące do mniejszości maryjskiej stają w obliczu poważnych trudności w dostępie do edukacji w języku ojczystym, ponieważ nie istnieje szkolnictwo średnie ani wyższe w języku maryjskim,
1. zdecydowanie potępia atak na Galinę Kozłową, który jak dotąd nie pociągnął za sobą konsekwencji w postaci skazania lub chociażby aresztowania kogokolwiek, a także trwające nadal prześladowania działaczy, czołowych postaci życia kulturalnego i niezależnych dziennikarzy w Mari Eł oraz ataki na nich; wzywa również władze federalne i lokalne do postawienia sprawców tych czynów przed obliczem sprawiedliwości oraz do zapewnienia poszanowania wolności wypowiedzi;
 2. wyraża przekonanie, że wieloetniczny charakter Federacji Rosyjskiej przyczynia się do różnorodności kulturowej i językowej Europy, stanowi powód do dumy dla wszystkich obywateli Federacji Rosyjskiej i powinien być chroniony dla dobra wszystkich Europejczyków;
 3. wzywa federalne i lokalne organy sądownicze do przeprowadzenia sprawnego, kompleksowego i niezależnego dochodzenia w sprawie ataków na Galinę Kozłową i innych podobnych wypadków;
 4. wzywa rząd Mari Eł do natychmiastowego zaprzestania wywierania nacisku politycznego i zastraszania urzędników państwowych niepodzielających tych samych opinii, a także do powstrzymania się od jakiegokolwiek nadmiernej ingerencji w sprawy instytucji oświatowych i kulturalnych;
 5. wzywa władze lokalne i federalne do przestrzegania zobowiązań wynikających z prawa międzynarodowego oraz do podjęcia stosownych kroków w celu ułatwienia rzeczywistego wprowadzania w życie przepisów konstytucji państwowej i innych aktów prawnych związanych z zachowaniem i rozwojem języków i kultur mniejszościowych, ze szczególnym uwzględnieniem gwarancji wysokiej jakości kształcenia w językach ojczystych na wszystkich poziomach, co umożliwi postawienie języka maryjskiego na równi z językiem rosyjskim w całej Mari Eł;
 6. wzywa Komisję do poruszenia kwestii mniejszości ugrofińskich w Rosji oraz zaniepokojenia w związku z sytuacją w Mari Eł w trakcie regularnego dialogu UE-Rosja na temat praw człowieka oraz na nadchodzącym szczycie UE-Rosja;
 7. wzywa Komisję do włączenia programów dotyczących mniejszości ugrofińskiej oraz innych mniejszości w ramy współpracy kulturalno-edukacyjnej między UE a Rosją;
 8. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania tej rezolucji Radzie, Komisji oraz rządowi Federacji Rosyjskiej i Republici Mari Eł.
-